

B. N. C
FIRENZE

1141

13



1141-13.

A.



VII

VIRG. Aen.

P. III. int.

GALL.

1141.13





ENEIDE
LIBRO III.

ENFIDE

LIBRO III

2

ENEIDE

LIBRO III.

Tradotto in Sonetti

D A

PAOLO GALLENI.

Al Serenissimo Principe

LEOPOLDO
DI TOSCANA.



IN FIRENZE, Per Gio: Antonio Bonardi. MDCLIII.

Con licenza de' Superiori.

ENFIDE

LIBRO III

Tradotto in Sonetti

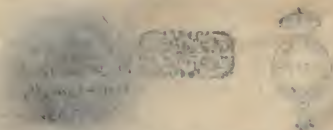
DA

PAOLO CALLENI

Al Serenissimo Principe

LEOPOLDO

DI TOSCANA.



IN FIRENZE, NEGLI UFFIZI DI GIOVANNI BATTISTA VENTURA.

MDCCCLXXXIII.

SERENISSIMO PRINCIPE.



ENTRE l'Eroe Troiano segue di raccontar' alla Regina di Tiro il suo faticoso viaggio, dopo haverle narrato la guerra di Illo; ella fortemente se n'innamora. Io parimente seguo di consacrar' a V. A. S. le mie deboli fatiche, le quali, per quant'io posso conoscere, hanno più tosto forza di rincrescere, che d'innamorare. Nondimeno ardisco di comparirle avanti, mosso dall'ardentissimo desiderio di servir-la, oltre all'esserle natural vassallo: persuadendomi, ch' Ella sia per gradire l'affetto mio riverente alla Sua virtù; della quale inuaghita, non solo Toscana, ma anche Italia tutta, l'ammira e riverisce. Io dunque offeruerò, come Clizia, il sovrano moto del mio Serenif-

nissimo Sole nell' ampio Cielo del Suo infinito valore,
mentre diffonde l' aurea luce de' Suoi favori, non so-
lo a' monti alti di merito, ma insieme alle basse val-
li, per arricchirle di benigne influenze.

Di V. A. Serenissima: OMIRISTITIT

Vmilissimo Seruidore

Paolo Galleni.

I N

IN LAVDES MARONIS ETRVSCI

PAVLI GALLENII

EPIGRAMMA.



Iliacos Phrygius casus dum narrat Elifæ,
Vrit Acidalijs hanc Erycina rogis.
Gratia, vel suavi veniens e corpore virtus
Tanta fuit, coqueret Cypris ut exta focis.
Te quicumq. legit, Cyrrhæis ignibus ardet,
Aonij Timon si licet ille Laris.
Trinacrium non mulcet Athon, quod blanda Poësis:
Audio, non cantu saxa, sed astra moues.

Jacobus Magliabechinus.

ENEI-

IN LA VDES
MARONIS ETRVSCI

PAVLI GALLINII

EPICRAMMA.

Epigrammae in laudem
Maronis Etrusci
Pauli Gallinii
Epigrammae in laudem
Maronis Etrusci
Pauli Gallinii
Epigrammae in laudem
Maronis Etrusci
Pauli Gallinii

E N E I D ⁹ E
LIBRO TERZO

Di P. G.

Postquam res Asia Præueniunt. &c.

Littora tum patriæ, &c.

POICHE piacque a gli Dei, d'Asia l'Impero,
Ed di Priamo piantar l'antica gente,
Fuma Troia del Dio del gran tridente,
Diurata dal foco orrendo e fero:

Ci conuenne cercare altro sentiero,
Soffrir diuersi e fili ancor souente;
Tal fù di lor l'inuiolabil mente,
Contro di cui non vale human pensiero,

Sotto essa Antandro, e sotto i monti Idei
D.lla Frigia facciam nauale Armata,
Incerti oue ci portin gli almi Dei.

Era la prima Estate incominciata,
E'l padre Anchise, & i compagni miei
Vogliono, che a' venti sia la vela data.

B

Litt.

Littora cum Patria, &c.

Sacra Dioneæ, &c.



Quand'io, piangendo, lascio i porti, et lidi,
E' campi, oue fù Troia, e siam portati
Col figlio, e con i grandi Dei Penati;
In alto Mar, co' miei compagni fidi.

Lungi vna terra in vasti campi vidi;
L'arano i Traci, a Marte consecrati:
Fù di Licurgo già molti anni andati;
Ospizio a Troia; hor' ancor' essi infidi.

Mentre fortuna a' nostri voti arise,
Ci fur compagni e gli huomini, e gli Dei;
Mà la miseria tosto ne diuise.

Quà venuto co' fati iniqui e rei;
Nel curuo lido la mia destra mise
Le prime mura, e'l nome mio le fei.



Sacra Dionea matri, &c.

Rurfus, & alterius, &c.

A Dionea i sacrifici offriua,
Et a gli Dei di fabbriche nouelle;
Et al gran regnator dell'auree Stelle
Vecifi vn bianco toro in quella riu.

Per forte vn monticello iui fioriu
Di verghe di cornioli, e di mortelle:
Mi accosto, e mi sforzai sbarbar di quelle,
Per coprirne l'altar della mia Diua.

Vidi mostro d'orror, (chi'l crederia!)
Poi che la prima pianta, ch'io ne trassi,
Grondanie d'atro sangue auuien che sia.

Vn gran tremor per le mie membra fassi,
Si agghiaccia il sangue, l'anima al cor s'inuia,
Marauiglia ben fù, ch'io non spirassi.

Rursus et alterius, &c.

Quid miserum; Aenea, l. 1. sp. f.



I Ndi vn'altra ne fuello, per tentare
Le cause ascose; & altro sangue n' esce.
Molte cose ripenso, e non m'incresce
Le sacre Ninte agresti venerare.

Venerando il gran Marte ancor mi pare,
Che iui grazie e fauori a' Geti accresce
E, se l'augurio mio lieto riesce,
Può le cose vedute secondare.

Ma quando poi la terza verga prendo
Con maggior forza co' ginocchi a terra,
(Non so s'io dica, o taccia il caso orrendo.)

Dal profondo sepolcro si differra
Vna voce dolente, che, gemendo,
Così diceua, se'l mio dir non erra.



Quid miserum, Aenea, lacrimis sep.

Hunc Polydorum, &c. O



Non mi sbranae', Enea, perdona al morto,
Deh, non macchiar la tua pietosa mano:
Nacqui ancor'io nel bel terren Troiano,
All'alma tua pietà, deh, non far torto.

Non da' virgulti questo sangue è sorto:
Fuggi il lido crudel' & inumano:
Son Polidoro. (o caso acerbo e strano)
Da mille frecce fieramente afforto.

E quella ferrea messe, di saette,
Che mi ferirò, si è cangiata in mirti,
Et è cresciuta quì fra queste erbette.

Per la paura si smarrir gli spirti,
Dubbia la mente, il crin' in alto stette,
Nè potei, Polidoro, nulla, dirti.



Hunc Polydorum au. q. c. p. m. Sc.

Omnibus idem animus, &c.

Gia Priamo hauer mandito Polidoro
 Al Rè di Tracia, ad alleuarsi in corte,
 L'armi Troiane vacillanti seorte,
 Hauendo assedio; con gran copia d'oro.

Rottè le forze e la fortuna loro;
 Agamennon seguendo e la sua sorte;
 Rompe ogni legge; a Polidor dà morte;
 E gode ingiustamente il suo tesoro.

Scelerato d'hauer' empio desio,
 A che non muoui i petti de' mortali?
 Per te l'Inferno il vasto seno aprio.

Partita la paura; a' principali,
 Men vado, e prima parlo al padre mio
 De' gran portenti degli Dei fatali.

Omni bus idem animus scel. exc. terra, &c.

Inde vbi prima fides, &c.



VNanime ciascun vuol' e consente
Che si abbandoni quell' infame lido,
E che si dien le navi all' Austr' infido:
Albergo indegno, scelerata gente!

Fatti dunque il sepolcro in un repente
Al nostro Polidoro amico fido;
In bianco marmo il suo bel nome incido,
Et ergo altari all' alma, riuerente.

Meste con bende nere, e con cipresso
Stanno le donne d' Illo sciolte il crine,
E noi venghiam con latte e sangue appresso.

E dell' esequie peruenendo al fine,
L' ultimo val' ad alta voce espresso,
Lasciam l' alma contenta in quel confine.



Inde ubi prima fides pel. pla. v. &c.

Huc feror, hæc fessos, &c.

INdi, tosto che al Mar la prima fede,
E che i venti mostrar placate l'onde;
Vn'Austro lieue i fiati suoi diffonde,
Che sprone, a dar le vele in alto, diede:

Mouiam le naui, al lido ognun ne riede
Vsciam del porto, scostansi le sponde;
Le città si dileguan', e s'asconde
A noi la terra, e lungi omai si vede.

Vn'isola si scorge in mezzo al Mare,
A Dori grata, & al Nottuno Egeo,
Già intorno a' lidi errante, hor ferma appare.

Pietoso Apollo immobile la feo,
Con Ciaro, e con Micòn la fe abitare,
Onde sprezza ogni vento iniquo e reo.

Huc

Huc feror, hac fessos t. pl. p. &c.

Vix ea fatus eram, &c.

Quà son portato, & in sicuro porto
Stanchi ci accoglie placida e cortese:
Sbarcati, veneriamo il bel paese
Del sacro Apollo, e ne prendiam conforto.

Anio iui regna, sacerdote accorto;
Di lauro, e bende hà le sue tempie tese:
Ci venne incontro, e per la man ci prese,
E primo Anchise, vecchio amico hà scorto.

Entrato al tempio sù l'antico scoglio,
Danne, ò Timbreo, stanza e città più ferma,
Diceua, orando, e non senza cordoglio.

L'altre mura di Troia e noi conferma,
Auanzo al crudo Achille, al Greco orgoglio;
La via, la sede con l'augurio afferma.

Vix ea fatus eram tr. om. v. rep. &c.

Hæc Phœbus, m. i. &c.



Appena così dissi, che repente
Vidi tremar le porte, il lauro santo,
Si muoue il monte intorno tutto quanto,
E la cortina ancor muggir si sente.

Prostrato ognun s'inchina riuereute;
La voce del gran Dio s'udia tra tanto.
„ Dardani duri, affaticati tanto,
„ Non son le vostre glorie ancora spente.

„ Cercate pur l'antica madre omai;
„ L'istessa terra dell'origin vostra
„ Vi accoglierà, tornando lieti e gai.

„ Qui la casa d'Enea ricca si mostra,
„ Qui la prosapia sua regnar vedrai,
„ E far del suo valore altera mostra.



Hæc

Hac Phoebus, mixt. ing. exor. tum. &c.

Hinc mater. cultrix Cybele, &c.



S l' disse Febo, e con tumulto mista
Nacque vna gran letizia; e ciascun chiede,
Quali sien quelle mura e quella sede,
E doue s'habbia a far l'alta conquista.

Volgendo il genitor l'antica lista
De gli antenati, disse, Per mia fede,
Proceri, la speranza i voti eccede:
„ Lungo soffrir gloria immortale acquista.

E' Creta del gran Giove in mezo al Mare,
C'è'l monte Ideo: d' là fù nostra gente:
Cento città vi sono illustri e rare.

Onde Teucro arrivò, se ben'hò a mente,
A Reza, e luogo elesse al suo regnare,
Prà che fosse luo g'à ricca e potente.



Hinc mater coltrix Cybeles, &c.

Fama volat, &c.

— — — — —

Q Vindi Cibeles verne, e i Coribanti,
Il silenzio fedel, la selua Idea;
Insieme vniti al carro della Dea
Piegaro il collo già i leoni amanti.

Seguiam pur degli Dei gli ordini santi;
Plachiamo i venti; in Creta andiam, dicea.
(Purche non forga vna procella rea,)
Ci arriueremo al quarto Sole auanti.

Dopo hauer così detto, a' sacri altari
Fà i sacrifici; al gran Nettuno vn toro;
E' tè, formoso Apollo, se del pari.

Vna pecora nera ad Euro, e Coro,
Alla tempesta, che conturba i Mari;
Vna bianca al furier dell' hora d'oro.

— — — — —

Fama volat puls. reg. c. pat. &c.

Prosequitur surg. à p. v. euntes, &c.



SI sparge fama che'l paterno Regno
Idomeneo lasciò, fuggendo Creta;
Che i lidi eran deserti, e che in segreta
Parte lo spinse il popolare sdegno.

Lasciam' Ortigia, andiam senza ritegno,
Nasso passiam, di viti adorna e lieta,
Donisa, Olcara, e Paro a noi si vieta,
Le Cicladi trapassa il nostro legno.

Con varia gara gridano i nocchieri,
Al nauigar fanno animo a' compagni,
Andiam sù dunque in Creta volentieri.

„ Nessun della fortuna omai si lagni;
„ Nel fauor de' Dei ciascuno sperì;
„ E mai dal ben' oprar non si scompagni.



Prosequitur surgens à pu. v. c. &c.

Corrupto Cœli tractu, &c.



S Orge vn vento da poppa, che ne sprona
A gli antichi paesi de' Cureti,
Disegniam la Città festosi e lieti,
E di Pergamea il nome a lei si dona.

Esorto a' sacrifici ogni persona
Con deuoto silenzio vmili e cheti,
E che nel fabbricar sien ben discreti;
Et ogni naue il Mar quasi abbandona.

La giouentù, per hauer nozze nuoue,
Ad Imenco già sacrifici offriua;
Cerer si prega a far' lui sue proue.

Dò leggi, onde ciascun quieto ne viua,
Entri nel suo terreno, e non a' troue:
Mentre improuisa e mortal peste ariua.



Corrupto Caeli tractu, mis. venit. &c.

Nox erat, &c.

—§§—

SI attosca l'aria, e gli arbori, e le piante,
Le membra d'i mortite; o veleno,
Il corpo lascia l'alma e ne vien meno,
Miseranda s'mira egro e spirante.

Ardeua i campi Sirio fiammeggiante,
Seccauan l'erbe, e' fiori all'erbe in seno;
Steril negua il vitto anco il terreno;
Morte in quell'anno mai fermò le piante.

Che si mandi ad Ortigia il padre esorta,
Di nuouo a Febo a domandar aita;
Onde l'Oracol sacro a noi sia scorta.

Qual fin'imponga all'affannata vita,
Nelle fatiche immersa e quasi asfotta;
Ou'habbia a terminar nostra partita.

—§§—

Nox

Nox erat, & terris, &c.

Nos te, Dardania incensa, &c.



ERa la notte, e'n terra ogni mortale
Prende a riposo, quando agli occhi miei
Venne l'effigie de' sacri Dei,
In Troia tratti al foco empio e fatale.

Splendea la piena Luna, al Sol'eguale,
Per le finestre, ch'io ferrar non fei:
Giacea suegliato, e vidi ch'eran quei,
Manifesti al gran lume, che preuale.

Indi, parlando, all'leggerir mie cure
Con questi detti: Apollo quì t'auvisa
Ciò ch'ei, tornando in Delo, a tè diria.

Ei di suo propio moto quì c'inuisa,
Onde noi ti parliamo in questa guisa,
Per far le tue speranze più sicure.



Nos te Dardania incensa, &c.

Est locus Hesperiam, &c.

~~~~~

**N**Oi, che, arsa Troia, ognor'habbiam seguito  
Tè, l'armi tue, solcando il vasto Mare;  
Noi stessi innalzerem degli astri al pare  
I tuoi nipoti, e'l germe tuo gradito,

Sarà l'Impero all'a Cittade vnito:  
Prepara a' grandi mura grandi e rare;  
La gran fauca omai non tralasciare  
Del partir tosto, libero e spedito:

Si de' mutar paese. Questi lidi  
Non ti diè Apollo ad abitar, ne Creta non 'A  
Conuien eh'altroue le tue nauì guidi.

Sia la tua fronte pur serena e lieta,  
Si vdiran di tua fama eterni gridi,  
E come saggio, i tuoi consigli acquieta.

~~~~~

Est locus Hesperiam, &c.

Talibus attonitus, &c.

C'E' vn luogo, che da' Greci Esperia è detto
Antica, e ricca, e d'armi assai potente
Gli Oncotri l'abitano, e quella gento
Chiamolla Italia, dal Rè loro eletto.

Questo paese sia nostro ricetto,
Di qui Dardano venne anticamente,
Il padre Iasio ancor, se ben'hò a mente
Che diè principio al germe suo diletto.

Sorgi dunque, e tai cose al vecchio conta,
A' nostri detti presta certa fede,
Che son veraci, e nel tuo cor gli impronta.

Gioue, il gran Dio, ch'il tutt'intende e vede,
La campagna Ditea ti nega pronta;
Cerca Italia, e Corito, ch'è tua sede.

Talibus attonitus, &c.

Tum memorat, &c.



PER tal vision'attonito restai,
 E per la voce de gli Dei Penati;
 (Non era sonno, io gli vedea velati
 Le chiome, e'l volto; e tutto allor gelai.)

Sorgendo, ambe le palme al Ciel'alzai,
 Et offrij sacrifici intemerati;
 Prima deuoti prieghi a lor mandati,
 Colla religion, ch'io sempre usai,

Lieto per tal'onor, narro ad Anchise:
 Tutto'l fatto per ordin', ond'ei m'ende
 L'ambigua prole, e i gemini parenti.

Et ei, c'haueua errato in tante guise,
 D'esser' in grau'error'ancor comprende
 De' luoghi antichi delle nostre genti.



Tum memorat, &c.

Postquam altum, &c.

esse

Allor mi dice: O figlio, a cui fortuna in RE
Fù sempre auersa, & i Troiani fati E
Questi casi Cassandra mi hà narrati: non sto no
Disse l' ver, non creduta, sola & una.

Hor tai cose la mente in seraguna:
E questi luoghi a noi son destinati
Souuiemmi; spesso hauer gli ancor chiamati
Itali Regni, Esperia, amata cuna.

Mà chi creduto hauria, ch'a' lidi Esperia
Doueffer mai venir Troiane genti,
Chi mosso hauria Cassandra in tai sentieri.

Cediamo a Febo, & il miglior sitenti
E lasciam questa sede volentieri,
Sì dice: e lieti diam le vele a' venti.

esse

Postquam altum, &c.

Quarto terra dit, & ci



Poiche le navi furo in alto Mare, non si interrup-
 Nè più terra niua omai si mirar, s'ò primò
 Ceruleo nephos a gli occhi nostri appare,
 Porta idò notte, e pioggia accesa d'ua,

Allora il vento impetuoso spira,
 Si veggon l'onde urgide gonfiare,
 Voragini di morte empie & auare,
 E'l Ciel con lampi contro a noi s'adira.

Nel vasto gurge sparsi andiam'errando
 Per l'onde cieche; e Palinuro stesso
 Non sà discernere se sia notte o giorno

Habbe trè giorni'l Sol dal Mondo'l bando,
 Che gli d'è'l turbo tenebroso e spesso,
 Ne'l Ciel si vide d'vna Stella adorno.



*Quarto terra die, &c.**Huc vbi delati, &c.**—*

Il quarto di scoprissi al fin paese
 E comincio a mostrar la terra i monti,
 E volleggiar' il fumo i nocchier pronti
 Rupper le spume quasi a vele stese.

Il lido delle Strofadi mi prese,
 (Così dette da' Greci) e quiui smonti,
 Trouiam l'Arpie; poichè Fineo gli affronti
 Proud in Arcadia, e le lor brutte offese.

Mostro più infausto, peste più crudele
 Non mandò mai da Stige ira divina,
 Dall'onde tette dell'oscuro Averno.

Virgineo aspetto, mani vniche a rapina,
 Per l'ingordigia, pallide in eterno,
 Brutissima proluie, tolco, e fele.

*—**Huc*

Huc vbi delati, &c.

Rursum in secessu, &c.



Q Và trasportati, ce n'entrammo in porto,
Ecco branchi di capre, e gli ossi armenti
E ascer, senza custode, erbe virenti;
E col ferro allaktargli ognun'è accorto

Gli Dei sourani, e Giove stesso esorto,
Che stien'a parte della preda attenti:
Nel curuo lido habbiam cibi opulenti;
Et a mensa ciascun prende a consorcio.

Ma subitot'Arpie volar da' monti
Con orrendo stridor battendo l'ali,
Onde prouammo i lor superbi affronti.

Portar via le viuande a noi vitali,
Schisan'il tutto con gli artigli impronti
Hanno voce crudel, puzzi infernali.



Rursum in successu, &c.

Ergo vbi delapsæ, &c.



DI nuouo apparecchiam le menſe altroue;
Et accendiam'i ſuochi a' ſacri altari
Sotto cauata rupe; e non ſon rari
Gli arborie l'ombre, ch'iui l'aura muoue.

Riede la turba ad inſolenze nuoue;
Alle viuande con gli artigli auari;
Dico a ciaſcun, che l'armi ſue prepari,
Per far contro quell'empie alere proue.

Faſſi quant'io n'impongo; e fetri, e ſcudi
Frà quell'eibè ſ'aſcondon; per diſeſa
Di quei moſtri d'Auerno iniquie crudi,

La ſtrepitofa turba era diſceſa
Nell'antro, a terminar ſuoi fieri ſtudi;
E far ch'ogni viuanda reſti offeſa.



Ergo ubi delapsa, &c.

Bellum etiam, &c.

DVnque tosto che vènnèr giù volando
Con l'ali strepitose a' curui lidi,
D'alto loco Misen diè segni fidi,
Col cauo bronzo subito sonando.

Hanno i compagni in man lo scudo, e'l brandò,
Fan nuoua guerra a' fieri augelli infidi,
Figli del Mar; nè mai ferir gli vidi
O l'ali, o'l tergo: e da noi prefer bando.

Sotto le Stelle presto ne volaro,
Da gli artigli, e dal dente schifa e lesa
Lascian la preda, a cui non fù riparo.

Sola Celero in alta rupe ascesa,
Trista indouina, dal suo petto amaro
Ruppe tal voce di furore accesa,

Bellum etiam, &c.

At socijs sub g. f.

[decorative ornament]

O Di Laomedonte germe altero,
 Non fazio hauer ucciso i nostri armenti,
 Di far guerra all'Arpie pure innocenti,
 E del Regno scacciarle anco hai pensiero!

Scriuiti al cor questo mio dir se uero,
 Che disse à Febo il Rè de' gli elementi,
 E'l casto Apollo a mè con veri accenti,
 Che delle Furie tengo'l grande Impero.

Voi n'andate in Italia a gonfie vele:
 L'Italia vi darà tranquillo porto,
 Non senza pena delle mie querele.

Sarà ciascun da fiera fame afforto,
 Pria che habbiate cittade a voi fedele.
 Sì disse, e nella selua se diporto,

[decorative ornament]

At socijs, &c.

Iam medio, &c.



Sl' gran timore i miei compagni assale.
 Che'l sangue lor s'agghiaccia entro le vene,
 Depongon l'armi, e l'ardir manco viene;
 Con voti a chieder pace ognun preuale.

Sien Furie, o Diue, o schisi augei coll'ale,
 Alzate al Ciel le palme Anchise tiene,
 Chiama i Iouani Dei, come conuiene,
 Fà sacrificio alle sue forze eguale.

Non permettete, o Dei, caso sì fero,
 Queste minacce; e placidi, seruate
 Chi vi onora con cor puro e sincero.

Allor vuol che dal lido sien leuate
 Le funi, e che da' venti, e dal nocchiero,
 E dall'onde le naui sien guidate,



Iam medio app. fluctu, &c.

Ergo in sp. t. tell. &c.



E Già scorgeasi l'isola del Zante,
In mezzo all'onde, di boscaglie ombrosa;
Dulichio, e Samo, e Nerita sassosa,
Tutta montagne, ardue all'humane piante.

Fuggiam gli scogli d'Itaca, v'regnante
Già fù Laerte; & a mirar noiosa
Ci è la terra d'Ulisse; e ciascun'osa
Esecrar chi ci fe' strancezze tante.

Si scopron l'alte cime di Leucate,
E Apollo, spaventoso a' marinari;
Oue sbarcar le stanche nostre Armate.

Prendiamo alla Città nostri ripari,
L'ancore dalle prore son gittate;
Et alle nauì son quei lidi cari.



Ergo insperata, &c.

Linquere tum por. &c.



Nell' insperata terra al fin' entrati,
Facciamo, i sacrifici al sommo Giove,
Ciascuno a' sacri altari i voti muoue;
E fanfi in Azzio i guochi, a Troia v'sati.

Son' i compagni nudi e preparati
Alle patrie palestre, a forze nuoue;
Parendoci hauer fatto assai gran proue,
Per tante città Greche esser passati.

Intanto il Sole intorno all'anno gira,
E l'aspro inuerno incrudelisce il Mare,
Mentre il fero Aquilon vie più s'adifa.

L'elmo, che Abante già solea portare,
Al tempio appendo, e Febo a dir m'inspira,
„ Qui l'armi Greche Enea vuol consecrare.



Linquere tum portus, &c.

Obstupui miroque, &c.



Q Vindi risoluo di lasciar quci porti,
E ciascun' alle naui si ripara;
Miransi 'l Mar ferir co' remi a gara
I miei compagni valorosi e forti,

Nè di Corsù edifici all'aria scorti,
Nè dell'Epiro, lido fia che appara;
Il porto di Caonia a noi si para;
Ad entrar' in Butroto siamo accorti.

Quinci fama incredibile si sente,
Che nelle Citrà Greche Elenò regni,
Per coniugio di Pirro d'Baco figlio.

E che di nuouo Andromache acconsente
Al marito lasciar gli Scettri e Regni;
Per sì gran nouitate inarco il ciglio.



Obstupui, miroque, &c.

Vt me conspexit, &c.



S Tupisco, e grande amor m'infiamma il petto,
 Di parlar seco, e casi prender graui,
 Esco del porto, lascio e lidi, e nau,
 Per rimirare il suo regale aspetto.

Auanti alla citade in vn boschetto,
 A canto al Simeonte te ne stau,
 Andromache, e al sepolchro lacrimau,
 Che allor fingesti ad Etor tuo diletto.

Lo ricopria di verdeggianti erbe,
 Cagion di trar da gli occhi amare stille,
 Che nell'afflitto core hauea ristrette.

Mandaua al Ciel sospiri a mille a mille,
 E l'auree chiome sue sparse e neglette,
 Seguivan le dolenti sue pupille.



Vt me conspexit, &c

Heu quis te casus, &c.

— — — — —

Tosto ch'ella smarrita a se venire
Mi vide, e intorno a mè di Troia l'armi,
Spauentossi; e tremò, nel rimirarmi,
Diuenne ghiaccio, e incominciò a languire.

Di parlar poscia prese alquanto ardire,
Con voce mesta e con dolenti carmi;
Se' tù quel vero Enea, che veder parmi,
Nato di Dea / sa pago il mio desir.

Sè viui, ò sè parti l'alma tua luce;
Ettore mio dou'è? Così dicendo,
A sparger nuouo pianto si conduce.

Brieue risposta a lei, turbato, rendo;
Io viuo certo, e son l'assiso duce,
Che ne' perigli la mia vita spendo.

— — — — —

Heu qui te casur, &c.

Stirpis Achilleæ, &c.



Q Val caso, ah! mè, di tal consorte priua,
Ti auenne, e qual fortuna ti riuide,
Andromache? Il connubio si diuide
D'Ettore, o quel di Pirro in tè s'auuiua?

A questi detti, vergognosa e schiua,
Con volto ch'imo allor patlar si vide:
Priameia Donzella, il ferro ancide,
Felice tè, sou'vn sepolcro uiua.

Moristi, mà non fosti data in forte;
Nè prigioniera andasti al vincitore;
Noi mille; tu soffristi vna sol morte.

Noi, dopo hauer prouato ostil furor,
Arsa la patria, in tanti mari scorte,
Siam di nimici schiaue; e non d'Amore, pol!



*Stirpe Achillea, &c.**Sed tibi quæ, &c.*

Della stirpe Achillea prouammo il fasto,
 E'l giouan, che, d'Amor, datosi in preda,
 Per la bella Ermione, figlia di Leda,
 Mi diè schiava al suo schiauo Eleno, casto.

Quindi, acceso di zelo immenso e vasto,
 Non fia che Oreste furioso ceda,
 Mentre la moglie sua rapir si veda;
 Anzi all'altar l'uccide, in quel contrasto.

Morto già Pirro, parte di quel Regno,
 Ad Eleno peruien, cui piace porre,
 Il nome di Caonia illustre, e degno.

Quì tosto a fabbricar Troia sen corre,
 E la Città fondò, con tal disegno,
 E soua i monti fé d'Iljo la torre.

Sed

Sed tibi qui cursum, & c.

Procedo, & parvam Tr. &c.

•SS•

MA qual vento ti diè, qual fato il corso,
Qual Dio, contro tua voglia, quì ti guida?
Che fa'l mio Ascanio, speme dolce e fida?
Viue egli? o pur di morte'l caso hà corso?

Dell'arsa patria sua sente ei rimorso;
Benche fanciullo? e nel suo cor s'annida
Quella virtù, cui'l padre Enea lo sfida,
Ed Etor, che frenò de' vizi'l morso?

Così dicea, spargendo inuan' il pianto;
Mentre dalla Cittade Eleno viene
Con la sua Corte, con eroico manto.

Di lacrime hà le sue pupille piene;
Mentre i suoi mira; e ci conduce intanto
Alla Rëggia, sfogando le sue pene.

•SS•

*Procedo, & parvam Troiam, &c.**Iamq; dies, alterq; dies, &c.*

◆◆◆◆◆

I Nanzi vado, ne noua Troia mira,
 Minor, che simil muro la circondà;
 Si vede il fiume Xanto andar senz'onda;
 Et alla porta Scea giungo, e sospiro.

Iui la gente mia prendeua respiro,
 Godea, nel rimirar Troia seconda;
 E con fronte ci accolse il Rè gioconda;
 Onde in parte sgrauai mio gran martiro.

Nell'ampie logge, e nelle regie sale
 Son'i compagni miei trattati a mensa
 Con vini, a cui l'ambrosia non preuale.

Dodona i suoi tesori iui dispensa
 In vasi d'oro; e l'alma sua reale
 Di cortesia ver noi si vede accensa.

◆◆◆◆◆

Iamq;

I amq; dies, alt. d. &c.

Hic Helenus, &c.



E Ra passato il primo, e'l dì seguente,
E già chiamauan l'aure al Mar la vela:
Spiraua il tumido Austro, che ogni tela
Facea gonfiar, per gir tosto e repente.

Gli spiegai con tai detti la mia mente;
O generoso Eroe, cui si riuela
Ogni oracol diuino, e non si cela
Il Clario Febo, che giammai non mente.

Le stelle intendi, e'l canto degli augelli;
Dimmi, come sottrai mi da' perigli;
Che già, Celeno mi 'augurò sì felli.

Opra lo zelo sol, ch'io 'l corso pigli
Verso l'Italia, e ch'io non mi ribelli
Da gli Dei, nè da' saggi tuoi consigli.



Hic

Hic Helenus, &c.

Principio Ital. c.



E Leno allor , prima i giouenchi uccisi ,
 Prega gli Dei per la bramata pace ,
 E di flegar le bende si compiace
 Dalla fronte : e da lui non mi diuisi .

Guidommi al tempio ; & io la mente affisi
 Di Febo all'alma Deità verace ;
 Sacerdote diuin parla e non tace ,
 Con questi detti , ch'io nel cor m'incisi .

Figlio dell'alma Dea , farotti accorto ;
 Come possi varcar' ospiti mari .
 Come fermarti nell'Aufonio porto .

Giunon , le Parche , i Fati son'auari :
 Più saper' , e più dit non mi conforto :
 Del sommo Giove l'ordin non si vari .



Prin-

*Principio Italiam, &c.**Cum tibi sollicito, &c.*

Primieramente, via lunga, e deserta,
 Parte Italia da luoghi assai lontani,
 Che hor pensi hauer vicina e trà le mani;
 E ne' suoi porti entrar' a strada aperta.

L'onda Trinacria haurá tua Armata esperta,
 E' dell'Aufonio! Mar' i fitti infani,
 Et i laghi d'Inferno orrendi e strani,
 E l'Isola Circea sassosa ed erta;

Pria che tú possi edificar le mura
 D'vna citade, e stabilir tua sede:
 In terra ferma libera e sicura.

Che tú si' afflito, è manifesta fede;
 (Voler del Ciel') poni a' miei detti cura;
 Dirotti segni, che la mente vede.

Cum tibi sollicito, &c.

Hic & Naricij, &c.

•••••

Q Vando, affannato, del bel fiume all'onda,
Sotto elci intorno al lido fia trouata,
Giacer sul suolo bianca e coricata,
Trenta parti allettar Troia seconda;

Questo e' l' loco, oue haurai quiete gioconda:
Quì la prima Città sarà fondata:
Nè quella fame fia da tè prouata,
Che ti predisse già Celeno immonda.

Non temer; Trouerà la strada il fatò,
E' l' sacro Apollo ti farà presente,
Poi che' l' suo Nume fù da tè inuocato.

Questo lido Italian fuggi repente,
Che è qui vicin, dal nostro mar bagnato:
Queste Città son della Greca gente.

•••••

Hic

Hic & Naricij, &c.

An vbi, &c.

Fabbricarò i Narici quì lor mura,
 Quì assediò Licio i campi Salentini,
 Melibeo Filottete in tai confini
 La picciola Petulia fè sicura.

Quindi, passato il mar, sarà tua cura;
 Quando fermi di là saranno i pini,
 Scioglier sul lido i voti almi e diuini,
 Con la purpurea veste intatta e pura.

Le chiome vela, onde nimica faccia,
 Mentre onori gli Dei tra' fuochi santi;
 Tutti gli auguri tuoi turbar non faccia.

Quest'ordin sempre a gli occhi sieti auanti;
 E tal costume a' tuoi compagni piaccia
 Di casta religion sien veri amanti.

At ubi digressam, &c.

Dextrum Scylla, &c.

— — —

TOsto che di Sicilia alla riuiera ;
 Passato il mar , ti haurà sospinto il vento ,
 E Peloro vedrai più raro e lento ;
 A man sinistra sia tua strada vera .

E' fama già , che violenza altera ;
 Questi luoghi spartir' hebbe ardimento ;
 (Tanto mutar' il tempo hà per talento)
 Qui l'vn' e l'altra terra era vn'intera .

Venne coll'onde impetuoso il Mare ;
 L'Esperia , e la Sicilia in mezzo parte ,
 Come oggi appunto a' nostri giorni appare .

Allagò le campagne in ogni parte ,
 E le Città sommerfer l'onde auare ,
 Che in quell'angusto lido erano sparte .

— — —

Dex-

Dextrum Scylla latus, &c.

Præterea (siqua, &c.)



S Scilla si troua in sù la destra mano ;
 L'implacata Cariddi all'altra banda ;
 Che nel gurge profondo i flutti manda ,
 Con cui di nuouo il Ciel percuote inuano .

Stassene Scilla in tetro speco infano ;
 Et iui fia che l'ampia bocca spanda ;
 Son le naui suo cibo e sua viuanda ,
 Di cui frà scogli fa scempio inumano .

Ella è fanciulla con humano aspetto ;
 Infin' al cinto ; Pistrice il restante ;
 Di lupo hà 'l ventre , di delfin le code .

Meglio è 'ntorno a Pachino andar vagante ,
 E d'allungar' il corso hauer diletto ,
 Che da Scilla passar , che sbrana e rode .



Praterca (fi qua est, &c.)

(Huc ubi delatus, &c.)

— — — — —

ET oltre a ciò (s'è in mè prudenza alcuna) 2
 Se ad Eleno indovin si presta fede, 2
 Nato di Dea, se Apollo il ver precede, 2
 T'è Palus cose, sol disolten'vna, 2

Senza Giunon mai non haurai fortuna, 2
 Suo Nume adora, chiedi a lei mercede, 2
 A placarla con voti affretta il piede, 2
 Affetti e doni a' sacri altari aduina, 2

Così disciolto dal Trinacrio lido, 2
 Alfin' andrai d'Italia a' bei confini, 2
 E si vdirà di tua vittoria il grido, 2

Questi son' secreti almi e diuini, 2
 Che qui, per mia ventura a te confido, 2
 Conuien che alla potenza sua t'inchini, 2

— — — — —

Huc

Huc ubi delatus, etc.

Hic ubi nequa, etc.

SSSSSS

Q Vi giunto, andrai nella Cumesa cittade, VI
 Ou'è fra selue il risonante Auerbo, B
 V'la Sibilla con furor superbo C
 In foglie nota ciò che al Mondo accade. P

Le rupi e gli antri son le sue contrade, E
 De g'i euenti, e de' nomi el ha'l gouerno, D
 Ma non aua alle fronde indi fa scherno, C
 Ond' il tutto confuso a terra cade. E

Quei carmi, che volar dal cauo fasso, C
 Di riunir giammai non prende cura, C
 Ond' inconsulto l'huom si parte, e lasso. O

Giù si rinchiude in quella grotta oscura, C
 Nè indietro quindi tornerebbe vn passo, I
 Lasciando altri e seccar la sua sventura. C

SSSSSS

Hic tibi ne quæ mora, etc.

Quæ postquam vates, &c.

— — —

I Vi non ti rincresca il far dimora,
Benche a partir l'Armata e'l vento affretti;
Conuien che i sacri Oracoli tu aspetti:
Pregala a dirgli a voce alma e canora.

Essa le guerre prediratti allora,
D'Italia i bei costumi, e' buoni affetti;
Quando all'imprese i tuoi compagni alletti;
E'l tuo corso per Mar diratti ancora.

Questo, per tuo consiglio, dir mi lice;
Offerua quanto spiega la mia voce,
Onde viuer potrai lieto e felice.

Sù dunque, addio, parti di qui veloce
Fa Troia rinnouar, come Fenice,
Coll'opre tue, magnanimo e feroce.

— — —

Qua postquam uates, &c.

Inter ea classem, &c.

Così dicendo con parole amiche,
Comanda che si portino alle naui
Doni d'aurorio, e d'or, pesanti e graui,
E fè d'argento le carine apriche.

Vasi, doue impiegar belle fatiche
Gli'ingegni Dudonesi industri, e saui;
E trilice lorica fer più braui
Di maglia d'oro, a quell'vsanze antiche.

D'vn'insigne celata vn bel cimiero
Con le penne comanti ancor mi diede;
Che fur l'armi di Pirro, il gran guerriero.

A far doni al mio padre affretta il piede,
Conuenienti a lui, l'animo altero;
D'arme, genti, e caualli ci prouede.

Interea classam, & c.

Nec minus Andromache, & c.

esse esse

INtanto Anchise fa spiegar la vela,
Nè più dimora, mentre'l vento spiras;
Eleno a lui cortese il guardo gira,
Con sommo onor l'affetto suo gli suela.

Tuo sovrano fauor non mi si cela,
Tuo superbo coniugio il Cielo ammira;
T'ama ogni Nume, e farti grazie aspira:
Due volte al viuer tuo saluar la tela.

Ecco d'Aufonia la felice terra;
Questa passar per Mar pur ti conuiene;
Così predice Apollo che non erra.

Và, fortunato, vanne a vele piene,
Per la pietà che Enea nel suo cor ferra,
A che più'l mio parlar gli Austri trafiggna.

esse esse

Nec

Nec minus Andromache, &c.

Hos ego digrediens, &c.



COrtelo ancor' Andromache, dolente
Per la partita, porta doni egregi;
Telette d'or, vesti, ricami, e fregi,
Ad Ascanio, e vna clamide lucente.

Non cede al merto il ricco suo presente;
Altri lauori di fourani pregi;
Indi ne fa sentir suoi detti regi,
Mentre egli a lei tenea le luci attente.

Prendi questi ricami, o pargoletto;
Opere della mia mano, vltimo dono,
Immagin d'Astianatte mio diletto.

Belle, come le sue, tue luci sono,
Le delicate mani, e'l vago aspetto;
L'etade eguale. Inuano, aimè, ragiono.



Hos ego digrediens, &c.

Prouehimur pelago, &c.

IO dissi lor, piangendo, nel partire,
Viuite lieti e con felice sorte;
Noi cen'andiam d'vna in vn'altra morte;
Di dolce pace a voi forge il gioire.

Non prouate del Mar gli sdegni e l'ire,
Non haucte a cercar l'Aulonie porte;
Vedete il Xanto, e nuoue Troie sorte,
Che voi fondaste con pietoso ardire.

Se mai giungo del Tebro al bel confine,
Ch'io riueggia le mura di mia gente,
Et all'Epiro le città vicine.

Amenduo farem Troia colla mente,
Già che ambo summo eguali alle ruine.
Questo de' nostri sia pensiero ardente.

Prouchimur pelago, &c.

Iamq; rubescebat, &c.



S Olchiamo il Mar lungo i Cerauni monti,
Onde per gir' a Italia è breue corso;
E le campagne copron d'ombre il dorso;
Mentre fia che veloce il Sol tramonti.

Vicini all'arque, in grembo al lido pronti
Giacendo diamo a' corpi omai soccorso;
Dolce sopor già per le membra è corso,
Che ristorò nostre affannate fronti.

Non era ancor la notte a mezzo'l giro;
Che Palinuro offerua g'li astri, e' venti;
Arturo, l'Iade, e' gemini Trioni.

Orion' e'l Ciel seconda il suo desiro:
Dà il segno dalla poppa; e' miei campioni
A dar l'ali alle vele sono auenti.



Iamq; rubescebat, &c.

Portus ab Eoo, &c.

Gl'ia di rose il bel crine orna l'Aurora,
 Et ogni stella al suo bel volto cede,
 Quando Italia da lungi omai si vede,
 E disse Acate, Ecco l'Italia, allora al timon si

I compagni acclamaro Italia ancora superba,
 E'l padre Anchise vna gran tazza chieder
 L'empie di vino, al Ciel con prieghi ricorrendo,
 Dall'alta poppa i sacri Nomi adora

Dei della terra, Dei del mar potenti,
 Datene il corso placido e soave,
 Il porto appare, e crescon l'aure e ventì

Il tempio di Minerva altero e grave
 Si scorge nella rocca; onde contenti
 Pieghiam la vela, e là voltiam la naue

Per-

*Portus ab Eoo, &c.**Sed tamen, &c.*

Verso il Mar d'Oriente è curuo il porto
 In guisa d'arco, e sonui scogli auanti,
 Che bagnati dall'onde iui spumanti,
 Salmastro vmor soua quei sassi è sotto.

Più ci si mostra, onde prendiam conforto:
 Altri duo scogli sorgon torreggianti,
 Che braccia mandan fuor dal muro amanti
 E non c'è tempo omai dal lido scorto.

Quì vidi pascer quattro bei destrieri
 Per la campagna, come neue bianchi,
 Che fur di guerra auguri a noi primieri.

E Anchise; O terra, che ne accogli stanchi,
 Ne porti guerra, armanfi a guerra i fieri,
 Guerra a noi presagir, tu ancor non manchi?

Sed

Sed tamen, &c.

Hinc finus, &c.

MA pur, al carro assuefatti ancora;
Sotto'l gogo a portar concordi freni;
Hauem, disse, di pace i dì sereni;
Di Pallade preghiamo il Nume allora.

Lieto nel tempio suo ciascun l'adora;
La fronte ci veliam, di affetti pieni;
Con Frigio manto anzi a gli altar Tirreni;
E l'Argiua Giunone ancor si onora.

Questo da Elen comandato venne;
Quindi, senza dimora, sciolto il voto;
Voltiam le corna alle velate antenne.

De' Greci iui lasciam l'albergo ignoto:
Sospettoso timore il cor sostenne;
Che lor' empio tradir pur troppo è noto

Hinc

Hic sinus Herculei, &c.

Tollimur in Cælum, &c.



Q Vindi si scerne il porto di Tarento ;
(S'è ver) che già fondò l'Erculeo prole ;
Incontro è 'l tempio , in cui Giunon si cole ,
E l'alte rocche di Caulon , già spento .

Il naufrago Scillaceo ancor pavento ;
Ne fia che a gli occhi nostri Etna s'inuole ;
Què con gemito grande il mar si duole ;
E ripercosse voci a' lidi sento .

Questa è quella Cariddi , Anchise disse ;
Questi gli scogli , e que gli orrendi sassi ,
Che , nel partir , Eleno a noi predisse .

Compagni , a' remi . e quanto ci dice fassi ;
Palinuro alla prora il guardo affisse ;
A sinistra la ciurma affretta i passi ,



Tollimur in Caelum, &c.

Fama est Enceladi, &c.



Siamo innalzati al Ciel dal curuo mare,
Scendiam coll'onde indi a' profondi abissi;
Tre volte tra quei sassi vn grido udissi,
Tre volte gli astri l'acqua osò bagnare.

Ci lascia il vento, il Sol più non appare;
Ogni senno, e vigor da noi partissi:
Ne scorriamo a' Ciclopi; e'n porto fissi
Sentiam con gran ruina Etna tonare,

Talor con atra nube l'etra oscura
Di turbine fumante, e di fauille;
Fà con globi di fiamme al Ciel paura.

Ergesi, vome pietre a mille a mille,
Dalle viscere sue gli scogli sùra,
Che son del suo furor minute stille;



Nec

Fama est Enceladi, &c.

Postera iamq; dies, &c.



E' Fama già che Encelado l'altero ;
 Sactato dal fulmine , si duole ;
 E rotte le fornaci , spirar suole
 Sour'Et na fiamme , rigido e seверо .

Quand'ei , stanco , riuolge il fianco fero ,
 Ne trema tutta la Tranacria mole ;
 Dal gran romor s'impaurisce il Sole ,
 S'ingombra il Ciel di fumo tetro e nero .

Nascosti quella notte in boschi ombrosi ,
 Soffimmo crudi mostri ; ne si vide
 Onde forgean' i suoni strepitosi .

Il Polo d'aurea luce omai non ride ,
 Ne men vedean si gli astri luminosi
 Ancor la Luna il Fosco nembo ancide .



Postera iamq; dies, &c.

Continuitq; gradum, &c..



Gli dal primo Oriente il di forgea,
 La bianca Aurora rischiaraua il Polo ;
 Quand'huom di forma nuoua in tristo duolo,
 Vicin da quelle selue si vedea .

Mal' in arnese , e di fortuna rea ;
 Supplice a' lidi se ne venne a volo ,
 Deforme , rabbuffato ; e' l manto solo ,
 Retto da spine, è di miseria idea .

Nel resto , ei dimostraua d'esser Greco ;
 E già colla sua gente a Troia venne ,
 Le sue disauventure portò seco .

Quando nell'armi nostre egli si auenne ,
 Mirò 'l vestir Troian con occhio bieco ;
 E, spauentato, alquanto si ritenne .



Continuitq; gradum, &c.

Sum patria, &c.

Ritenne il passo, indi sen venne al lido;
 Pregandone per l'aria, e per gli Dei,
 Togliete, o Teucri, omai da gli occhi miei,
 Ch'io più non miri questo albergo infido.

Tanto mi appaga, in dir' il ver mi fido;
 Già negar d'esser Greco mai saprei;
 E, se in guerra a' Penati ingiuria fei,
 Alle mie membra il mar sia tomba e nido.

Per man d'huomo il morir, dicea, m'è grato;
 E le ginocchia genuflesso prende:
 L'esortiam ch'ei c'informi del suo stato.

La destra il padre Anchise a lui ne stende?
 Il giovan, con tal pegno, confermato;
 Senza timor, così risposta rende.

Sum patria, &c.

Haud impune, &c.

— — —

SOr d'Itaca, e compagno fui d'Ulisse,
Achemenide, figlio di Adamasto:
Venni mendico a Teoia al gran contrasto:
(Hauessi hor quel che'l Ciel già mi prescrive!)

Quel' Greco mi lasciò, pria ch'ei partisse,
Del Ciclopo crudel nell'antro vasto;
Piena è di sangue putrefatto e guasto
L'opaca stanza, ou'ei trà strage visse.

La smisurata fronte gli astri arcua
(Togliete, ò: Dei, dal Mondo simil peste)
L'aspetto orribil sol di vita priua.

Duo do' miei ne prouar le sue tempeste,
Vid'io trà denti lupi lor carne viu,
Infanti spirar l'alme afflitte e meste.

— — —

Haud

Haud impune, &c.

Sed fugite, &c.

—

Non soffì tali affronti, Vissè il fero con V
Nè si obbliò se stesso, in se raccolto o
Poche, ripigliò, e gli nel vin sepoltò,
Nell'antro giacea già, senza pensiero

Vomea pezzi di carne, e sangue nero
Misto con vino; & egli a' Numi, volto,
Si consigliò co' suoi, nè tardò molto
L'occhio a trargli col ferro aspro e seuro

Qual Greco scudo, d'lampade, Febea
Sotto la torua fronte ascolo il tiene;
Chiuso dal sonno, più non risplendea

Ei dognintorno circondato viene;
Ne vendicammo crudeltà sì rea:
E della morte lor soffrì le pene

—

Sed

Sed fugite, o miseri, &c.

Vix ea Fatus, &c.



Q Vinci fuggite, ò miseri fuggite,
Rompete pur la fune omai dal lido;
Che, se nell'antro Polifemo infido
Chiude, e preme l'agnelle a se gradite;

Ci son cento Ciclopi, fere ardite,
Ch'erian sù gli alti monti, nè men fido:
Trè mesi già le selue son mio nido,
Per bestie non trattar così sgradite.

I gran Ciclopi da vna rupe veggio:
Tremo al moto de' piedi, & alla voce,
All'erbe & alle piante il cibo chieggio.

Vidi l'Armata, e venni quì veloce:
Il mal mi preme, e mi spauenta'l peggio;
Pur da voi non haurò morte sì atroce.



Vix

Vix ea salus eras, &c.

Nos procul, &c.

◆◆◆◆◆

Sl' disse appena, e Pol fmo stesso
Scorgiam, col gregge tuo, calar dal monte,
Orrendo mostro, senza l'occhio in fronte
Del suo gran corpo dalla mole oppresso,

Le pecore sanute s'ongli appresso ;
Vn pino hà in man', onde'ei suol far hier'onte,
Cui ferma il piè, di feritade il fonte ;
E haueasi al collo vna lampogna messo .

Quell'era 'l suo piacer' e'l suo conforto ;
Ma poich'entrò nell'acque e venne al mare ,
L'occhio laudò , dal proprio sangue assorto .

Freme co' denti, e più crudele appare,
Geme nell'onde, infin'al fianco scorto,
Che, misurato, nol potean toccare .

◆◆◆◆◆

Nos procul, &c.

Cernimus, &c.

NOi quindi ne affrettiam tosto il partire ;
 Prima imbarcato l'vnil supplicante,
 (Che il meritò) rotte le funi auante ,
 Proni su' remi, senza farci vdire.

Varchiamo il mar con frettoloso ardire,
 Sen'accorse , e ver noi voltò le piante ,
 Quand'ei non ci arriuò col braccio errante,
 Nè dell'Ionio l'acque può seguire ;

Gitta vno strido , e trema il mar'e l'onde ,
 Tutta d'Italia spauentò la terra ;
 D'Etna muggir le grotte ime e profonde.

La turba de' Ciclopi a farci guerra
 Vien da' boschi e da' monti, e si confonde
 Empie i lidi , nè il porto più ci ferra.

Cer.

Cernimus, &c.

Talia, &c.



V Eggiamo star gli altri compagni intorno, **T**
 Con occhio toruo, inuan', com'Etna grandi,
 Concilio orrendo d'huomini nefandi,
 Per far coll'alte fronti al Cielo scorno.

Par di cipressi, e querce il bosco adorno
 Di Giove, ò Diana, Numi venerandi,
 Le naui ouunque vuole il vento mandi,
 Così fiero timor ci assal quel giorno.

Dall'altra banda d'Eleno i ricordi
 Ci affrenan d'incontrar Cariddi, e Scilla,
 Via di morir, nè fia ch'io me ne scordi.

Borea vien da Pelor per via tranquilla,
 Pantagia, Tapso, e Megara, conco di
 Passiam, mentre ti sue grazie ne distilla.



Talia, &c.

Moenia, &c.

— — —

T Ali cose Achemenide n'insegna ;
Tornando indietro per gli scossi mari,
Bagnan del sen Sicanio qu'nutravansi quind
Contro Plemmirio , Ortigia , isola degna.

Fama è che Alfeo d'Elidè , il corso regna
Sotto'l mar , per venir a' lidi cari ,
Oue , Aietusa , fonde tue rischiari ,
E sbocchi insieme , que Sicilia regna.

Adoro i Numi ; passo il fiume Eloro
Passo accanto a' gli scogli di Pachinoro
L'immobil Camerina appar dal lungemar.

Gela , i Geloi , & i paesi loro
Scorgiam , detti dal fiume , a quei vicino ,
Da cui l'alto Agrigento si disgiunge.

— — —

Ma.

Maenia magn. &c.

At Regina, &c.

I Vi nascon cavalli generosi,
 Lascio Selina ancor di palme piena:
 Il mar di Lilibeo trapasso appena,
 Doue ion mille scogli e sassi ascosi.

Giungo a Drapano, a' luoghi dolorosi,
 Oue Anchise soffrì l'estrema pena,
 Ch'era d'ogni mio mal' aura serena,
 Per la cui vita, la mia vita esposi.

Non Eleno indouin, ciò ne predisse,
 Ne Celen presagimmi questi pianti,
 Questa l'ultima fà di mie ruine,

Qui venni. Così Enea, narrando, disse
 Mentre l'vdian' i suoi compagni erranti,
 Indi al suo ragionar pose omai fino.

A dì 18. Gennaio 1650. Firenze.

Il Sig. Canonico Filippo Galilei si compiaccia di vedere, e riferire, se nella presente opera si cõtenga cosa contro alla Fede, ò buoni costumi. *Lionardo Dati Can. e Vic. Generale.*

Io infra scritto hò letto con infinito gusto questa Parafrasi, che; per gareggiare col testo Latino, merita egualmente l'onor delle Stampe, non contenendo cosa alcuna repugnante alle sacre costituzioni. In fede di che, scrissi questo dì primo di Febbraio 1650. ab Inc.

Filippo Galilei Can. Fior.

Stampisi, offeruati gli ordini. 16. Febbraio 1650. in Fir.
Lionardo Dati C. e Vic. Gen.

Il P. M. Alessandro Peri Fiorentino Min. Con. Consultore del S. Vfcio, riuegga l'Opera, e riferisca questo dì primo di Maggio 1651.

Fr. Iacopo Cima Inq. Gen. di Fir.

La presente esplicatione del Terzo Libro dell'Eneide riuista d'ordine di V. P. Reuerendissima da me infra scritto, colma al pari d'erudizione, e di sapere, è degna d'uscire alla luce.
P. Alleß. Peri Min. Conu. Dott. Teol. e Conf. del S. Vf.

Stante la detta relazione si stampi.

Fr. Iacopo Cima da Sezza Inq. Gen. di Fir.

Alessandro Vettori Auditore di S. A. S.







MC

